茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552-FISGARD ST. P.O.Box 113 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 各式藥酒 正糯米酒
永利威

雲哥華埠 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗 花卯 掃毒藥片 又做各種文件
「每服兩粒」統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

恭賀 新年 並祝 各僑胞 今年好過舊年
遺囑 立遺囑貧富要做 由五元起碼
又做各種文件
請來與公證人溫日隆商量電話 PA. 6513
襟孖梳銀行二樓綿夾片打街請由正門入可矣
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶各欵眼鏡
司理 鄧滿隆 鄧壽嬋 敬
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售專友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & BLECKYL LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

古威
接車行李 煤炭出售 快捷妥當
232 E. Pender St.
Phone MA. 9487

台山治餐慰問病僑

雲埠台山寧陽會館。每年於農歷除夕日。治餐慰問病僑。昨廿三日。爲農歷除夕日。該會館事前。向各邑僑及商號。募捐善款。在重慶酒家。定製豐盛肴饌。上午十一点半鐘。由黃祝齡。許秉信。報效汽車。主席黃文甫。偕職員李廣來。黃寄生。馬發强。雷宜堆。馬杖存。黃庚華等。分送聖約瑟醫院。跑路街尾之華人安老院。每院捐款十元。兩院病僑共一百零九人。飯菜由院方廚師及全体女護士代勞分發。香煙。火柴橙菓等。由職員分贈。各病僑乍聆台山會館派員慰問。及餉以盛饌。精神爲之煥發。笑逐顏開。同時太陽報採訪記者聞訊。駕車赶至該院。攝影慰問者及病僑。爲新聞資料。院方當局。設茶餐招待。賓主均感興奮。下午一時。互道多謝而別。查此次捐款者。黃文甫十五元。雷健兒。廣萬生。竹林園酒家。每貳拾元。李廣來。新華僑酒家。潘仲謙。每拾元。馬氏公所共拾九元。馬日初。許秉信。黃慎余。黃宏。陶陶酒家。金利源。黃昭立。鉄利煙行。葉求賢。朱浚裘。林滉德。昌隆。黃惠華。西湖酒家。合益號。時花花舖。李穩。馬榮騰。鄭振衡。單齡聲聽。榮發俱樂部。元利俱樂部。萬利俱樂部。福利俱樂部。大發俱樂部。得利俱樂部。大寧俱樂部。大成俱樂部。每五元。振興公司橙蕚貳箱。五元以下者甚衆。(略)滿地可殷商黃燦煇捐慈善經費一百元。

美國大埠競選揭曉 林新玉榮膺女皇

雲埠台山寧陽會館。昨廿一日。接美台山總會館林香泉函報。全美中華總會館。籌備九十三週年慶會。發動競選女皇運動。分由七大會館。推荐候選女皇一名。參加競選。寓賽美之意。以慶元旦佳節。且爲全美中華總會館妥籌基金。一舉數善兼。自發動以來。成績良佳。昨二拾日下午二時。舉行競選女皇獎券揭曉。結果以林新玉小姐券數最高。榮膺女皇之選。獲得圓滿效果。茲將各會館推銷券款。錄之如下。美台山寧陽總會館。四萬七千九百元。三邑總會館。二萬二千七百一拾五元。陽和總會館。一萬六千元。合和總會館。一萬五千六百元。岡州總會館。一萬四千二百五拾元。肇慶總會館。一萬零三百七十三元。人和總會館。六千七百四十二元。聞本月三拾日。舉行紀念慶會。并女皇加冕典禮。及各種游戲助慶。屆時必熱鬧非常。雲埠全加中華總會館。台山寧陽會館。分別函電馳賀云。

貪高興殺人犯 處終身徒刑

紐約。廿四日美聯社電。舊年夏無端殘殺壹黑人。維勒敏他氏年三十四歲。而投屍東河中貳兇手。今日被判處終身徒刑。貳人爲步碌崙區人。年十六七歲。據貳人稱。二人欲以殺人之方法刺激自己云。

哀情小說

零落斷腸花

十五　欵款深談　王香琴著　一七四

蘭摧玉折。瀕死。爲之飾終者。祇得一子。卽妙兒之父。家運既衰。一蹶不振。妙兒父娶妾十四。生十七子。均不能育。祇得妙兒壹人。夏侯夫人飽經憂患。自不欲妙兒飄零而死。雖現世已無孤子歸宗之例。然老人之心。固以宗祀爲念也。夏侯夫人抽咽有間。復低語曰。斯祇爲吾家重事。猶有一事。不能不深爲攷慮者。則爲三郎與兒之關係。文鳳仇兒。與三郎糾纏。輒及兒事。居心叵測。防不勝防。窺彼之意。以爲彼之名譽掃地。已無挽回可能。兒亦居於此者。獨保厥譽。則相形之下。彼爲小人矣。小人之恥獨爲小人。每如是。且彼牽涉兒。使不能不與聞其事。尤足證三郎不德。彼欲顯示三郎淫惡。故不惜多方牽引。其計至毒。吾今言之。猶爲心悸。現阿姨雖深信兒之無他。然悠悠之口。皆白雞分。終必有以訛傳訛之一日。欲辯無從。是間眞不可更留矣。夏侯夫人之言。與妙兒心中所思者。如出一轍。但妙兒自知與三郎有特殊關係。以妙兒稍安貼。諸人復睡。當李醫生診治妙兒時。勢不能掩。夏侯夫人但言其利害而已。妙兒焦急特甚。反覆輾轉。不能成寐。半夜。疾乍深。徧體火炙。氣促。類急性肺炎。夏侯夫人大驚。卽以告於司徒夫人。司徒夫人亦駭。於是舉家之人均起。司徒夫人登樓。視妙兒。驚曰。此疾來勢非輕。不能更俟天明矣。卽命僕延前此之李醫生至。謂其術工。能知人之安危也。李醫生仁厚。且與司徒俊卿有厚交。呼之每不却。既爲診治。下樓。喟然而嘆。司徒夫人急詰之。李醫生曰。此人多愁。將以憂死。能延命至今。已爲厚幸。彼之安危。不在於目前之病。而在於無澈底解決辦法。吾今卽能已其病。其內心之疾不解。仍無以治。乃爲署方。搖首嗟悼而去。司徒夫人曰。前者阿妙疾。李醫生以爲非有以娛其心。無有能治者。卽使與葉翁結交。藉其開解之力。以治阿妙疾。果有瘳。以爲可霍然矣。寧知其竟復發耶。然吾所以爲阿妙者。心亦盡矣。爲之奈何。卽命煎藥服之。妙兒得藥。病亦少減。蓋妙兒之疾爲鬱結。而李醫生之藥則疏解者也。擾攘久之。以妙兒稍安貼。諸人復睡。當李醫生診治妙兒時。葉紫雲小姐與晚成亦在。至是闖登樓。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼眞誠 貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

家專鏡配眼驗
周愛權
鏡眼較各種趨時鏡眼
鏡眼舊之破裂修整
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
四十週年 天天進步 布色特多 盡是新興 衣服親身 巧手造成 貴客光顧 不計利錢
司理黃公禮啟

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
請看震撼着世界的
中國圖畫
特價：每集壹元五

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
羅省總行 通訊地址
防寄隨時 西索即寄
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元 常服此丸可保痊
▲鹿把耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴 四兩庄八元 聽服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 四兩庄六元 服此圖消勝割除
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元 頻服斯丸便見功
▲消粒解毒丸 鳥身粒毒蛇癬瘡 四兩庄六元 服食此丸收効快
◎救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多腫病水不特不利反成癃閉飲水無去路無愈雖官率書統新用下病上取法揭髮上發衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其奇何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 飲味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大請小酌 隨時應命 餐肥光顧 格外歡迎

好食哉 豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
盛箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。滅諸肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。
各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水「Leland's Kidney Tonic」 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬爽佐治街懷聖德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
屈古律氏
A. Gerard Hirsohberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

◎醫生黃基霭
地址：皇后路街三百四十六號
電話 MArine 5995

力行有限公司
接理廣告賬目會計設計
Lee-Han Agencies Co. Ltd.
276 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
電話 MArine 9014

△煤炭發售
△快捷送到
於雲高文於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

雲哥華 加拿大 天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. Vancouver, B. C. Canada
(育龜大力丸) 一打五元 四打九折
(主治)陽痿不起，發育不全，眼矇耳聾，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，
(實驗消痔丸) 一料五元 寄費一毛
(五蛇驅風膏) 單料一元 双料二元 寄費一毛
(頑癬掃光水) 一樽二元 寄費一毛
(內消瘰癧丸) 一料拾元 寄費一毛
(燃花戀情素) 一粒一元 一打八元
(長期抗戰露) 單料一元 双料二元 寄費一毛
電話 PA. 4791 醫生薛覺慶兼司理

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

住宅出賣
七房住宅兩間坐落一地段另有一吉地段一屋租賃每月七拾元其他一屋爲業主居住在工業區域接近東邊先交一半現款取價壹萬五千元或先交五千元現欵則取價壹萬六千元

大屋出賣
大屋一間在加蘭表區內間聯房沐浴室兩個厠所兩個英坭土庫大煖爐每月租項一百廿六元并有五聯房一組亦有沐浴室厠所爲業主居住先交現欵五千元取價壹萬三千元
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓